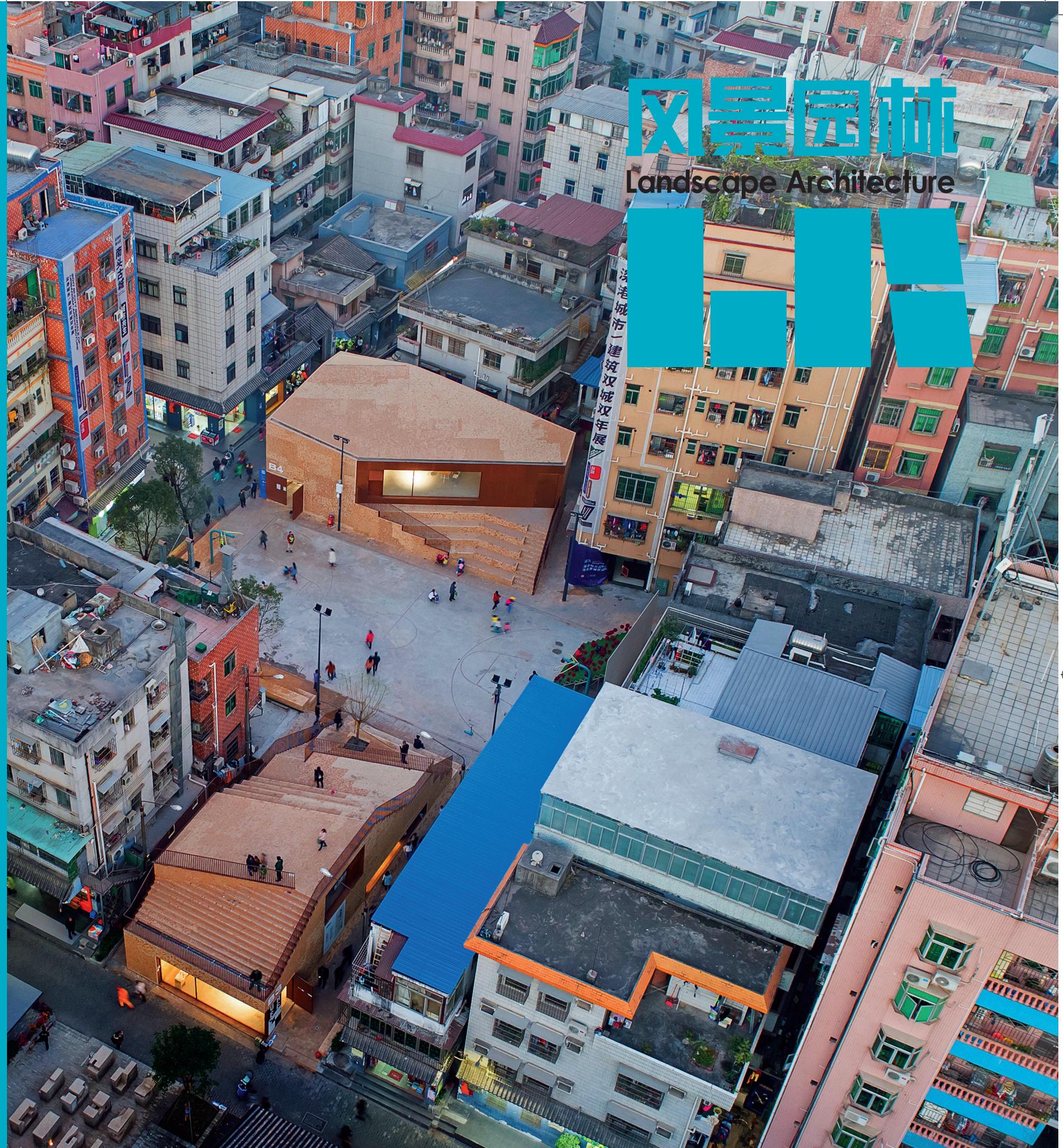


# 风景园林

Landscape Architecture

微  
更  
新



## 北京杨梅竹斜街环境更新及夹道公共空间营造项目

Yangmeizhu Xiejie Renovation Plan and Mixed-courtyard Public Space Design, Beijing

## 专题 · SPECIAL

城市微更新 Micro Urban Regeneration

04/2018  
153 VOL. 25

刊首语 4

资讯 8

专题：城市微更新 12 城市公共广场的空间记忆——匈牙利·肖普朗镇历史城市中心的再生

著：(匈牙利)列文特·萨博 译：张忍图 校：胡一可

25 空间修复与公共空间更新的行动主义——一个公共性与自主性的理论综述 言语 徐磊青 \* 谭峰

34 国与家之间：论上海里弄街区日常生活空间的断裂与统一 周详 (日) 窪田亚矢

41 社区微更新：北京老城公共空间的设计介入途径探讨 侯晓蕾 郭巍 \*

48 基于日常生活视角的公共空间微更新研究——以武汉原俄租界为例 李雅琪 李瑞 汪原 \*

作品 53 城市即展场，展览即实践 都市实践

60 胡同里的新生活——北京旧城景山片区公共空间景观更新 郭巍 侯晓蕾

66 北京杨梅竹斜街环境更新及夹道公共空间营造项目 谢晓英

70 以木为本，林鸟相依——广阳谷城市森林 王阔 李战修 董天翔 张迟

75 苹果园——焕发活力的老城区 北京北林地景园林规划设计院有限责任公司 D5 设计所

研究 79 土地利用与生物多样性绩效研究及对风景园林规划的借鉴 戴伟 孙一民 \*

85 德国生态网络构建方法及多层次规划研究 张阁 张晋石 \*

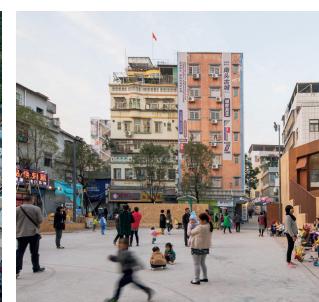
92 健康视角下绿色开放空间设计影响体力活动的要素研究 马明 (美) 鲍勃·摩戈尔 \* 蔡镇钰

98 基于场地小气候特征的草本植物群落设计研究 王晶懋 刘晖 \* 吴小辉 宋菲菲

103 西方传统军事防御环境的转型与启示 高原 方茗 王向荣 \*

110 中日“防灾公园”和“城市防灾避险绿地”概念辨析 任家仪 林广思 \*

115 阐释、自治和互设：景观设计与理论之间的3种关系 慕晓东



封面设计：北京多义景观规划设计事务所

Cover Design: Atelier DYJG

封面作品：南头古城报德广场

Cover Project: Baode square of Nantou old town

封面提供：UABB (摄影：张超)

Photo Credit: UABB (Photographer: ZHANG Chao)



Preface 4

Current 8

## Special: Micro Urban Regeneration

- 12 The Memory of An Urban Public Square—A Research Based on Renewal of the Hungarian Sopron's Historic City Center Author: (Hungary) Levente Szabó Translator: ZHANG Ren-tu Proofreader: HU Yi-ke  
 25 Space Restoration and Public Space Regeneration Activism—A Critical Review Based on Publicness and Autonomy Theoretical Framework YAN Yu, XU Lei-qing\*, TAN Zheng  
 34 Between Family and State: Discussion on the Segmentation and Unification of Daily Living Space within Shanghai Historic Lane Neighborhood ZHOU Xiang, (Japan) KUBOTA Aya  
 41 Community Micro-Regeneration: Approaches to the Design Intervention of Old City Public Space of Beijing HOU Xiao-lei, GUO Wei\*  
 48 Research on Micro-regeneration of Public Space from the Perspective of Everyday Life: A Case Study on the Former Russian Concession of Wuhan LI Ya-qi, LI Rui, WANG Yuan\*

## Projects

- 53 City as Exhibition Venue and Exhibition as Practice URBANUS  
 60 New Life in Hutongs—The Landscape Renewal of Public Space of Jingshan District in Beijing Old City GUO Wei, HOU Xiao-lei  
 66 Yangmeizhu Xiejie Environmental Renovation Plan and Mixed-courtyard Public Space Design, Beijing XIE Xiao-ying  
 70 Based on Indigenous Trees to Achieve a Harmonious Symbiosis of Trees and Birds —The Guangyanggu Urban Forest WANG Kuo, LI Zhan-xiu, DONG Tian-xiang, ZHANG Chi  
 75 Apple Orchard: Revival of the Old City Beijing Beilin Landscape Architecture Institute Co., Ltd. D5

## Research

- 79 Research of Land Use and Biodiversity Performance and Its Reference to Landscape Planning DAI Wei, SUN Yi-min\*  
 85 Research on Construction Methods and Multi-level Planning of German Ecological Network ZHANG Ge, ZHANG Jin-shi\*  
 92 Research on the Determinants of Urban Open Green Space Design Affecting the Physical Activity from the Perspective of Health MA Ming, (USA) Bob Mugerauer\*, CAI Zhen-yu  
 98 A Research on Herbaceous Plant Community Fabric Design Based on Site Microclimate Characteristic WANG Jing-mao, LIU Hui\*, WU Xiao-hui, SONG Fei-fei  
 103 Transformation and Enlightenment of Traditional Western Military Defense Space GAO Yuan, FANG Ming, WANG Xiang-rong\*  
 110 A Comparison of "Disaster Prevention Park" and "Urban Green Space for Disaster Prevention and Avoidance" between China and Japan REN Jia-yi, LIN Guang-si\*  
 115 Three Relationships amongst Landscape Design and Theory: Interpretation, Self-reference and Mutation MU Xiao-dong



## 广告索引

- 封底 北林科技园  
 封二 棕榈生态城镇发展股份有限公司  
 封三 深圳文科园林股份有限公司  
 122 苏州园林设计院有限公司

- 123 阿普贝思（北京）建筑景观设计咨询有限公司  
 124 深圳北林地景园林生态有限公司  
 125 深圳园林股份有限公司

- 126 北林研究院  
 127 《风景园林》杂志社  
 128 《风景园林》杂志社



各界产学研合作，扎根于北京林业大学，致力于促进社会服务学校师生创新创业。

# 北林科技园

## 科技成果转化

北林科技园以促进科技成果转化和人才培养为使命，  
搭建产学研合作平台，以实际行动践行“政产学研用”，  
让知识技术转变成强劲的生产力。  
欢迎广大科研学者与我们联系达成合作。

**产学研合作** **创业服务** **创新咨询** **企业咨询**



邮编：100083  
电话：+86-010-62336746  
联系人：林老师  
网址：[HTTP://BLKJY.CC/](http://BLKJY.CC/)  
地址：中国北京海淀区清华东路35号北京林业大学学研中心C座208室

广告内容由北林科技园提供



CN11-5366/S  
ISSN 1673-1530  
邮发代号：  
80-402（国内）  
北京报刊发行局  
BM1985（国外）  
中国国际图书贸易总公司

主管单位：中华人民共和国教育部  
主办单位：北京林业大学  
订阅：全国各地邮局  
定价：人民币 CNY 42  
美元 USD 23(airmail postage included)  
欧元 EUR 20(airmail postage included)  
港币 HKD 70



ISSN 1673-1530



9 771673 153188